

# SENATO DELLA REPUBBLICA

X LEGISLATURA

N. 1729-A

## RELAZIONE DELLA 3<sup>a</sup> COMMISSIONE PERMANENTE

(AFFARI ESTERI, EMIGRAZIONE)

(RELATORE GRAZIANI)

Comunicata alla Presidenza il 12 dicembre 1989

SUL

## DISEGNO DI LEGGE

Ratifica ed esecuzione dell'accordo fra il Governo della Repubblica italiana ed il Governo della Repubblica popolare ungherese sulla promozione e protezione degli investimenti, con protocollo, firmato a Roma il 17 febbraio 1987

presentato dal **Ministro degli Affari Esteri**  
di concerto col **Ministro di Grazia e Giustizia**  
col **Ministro delle Finanze**  
col **Ministro del Tesoro**

col **Ministro dell'Industria, del Commercio e dell'Artigianato**  
col **Ministro del Commercio con l'Estero**  
col **Ministro della Marina Mercantile**  
e col **Ministro delle Partecipazioni Statali**

(V. Stampato Camera n. 3130)

*approvato dalla Camera dei deputati nella seduta del 27 aprile 1989*

*Trasmesso dal Presidente della Camera dei deputati alla Presidenza il  
28 aprile 1989*

ONOREVOLI SENATORI. - Il Protocollo contemplato dal disegno di legge in esame ha per oggetto la promozione e lo sviluppo degli investimenti con l'Ungheria, consentendo a tal fine agli operatori italiani di costituire *joint-ventures* con l'apporto di capitali.

L'accordo è il primo del genere concluso con un Paese dell'Est e si sostanzia in una serie di norme che analiticamente prevedono sia forme di incentivazione degli investimenti,

anche attraverso la concessione della clausola della nazione più favorita, sia la loro tutela in caso di danni, perdite e nazionalizzazioni. Una norma apposita garantisce il rimpatrio dei capitali, dei profitti e delle retribuzioni. La durata dell'accordo è decennale.

La Commissione affari esteri propone quindi all'Assemblea di voler approvare il disegno di legge che ne autorizza la ratifica.

GRAZIANI, *relatore*

**PARERE DELLA 1ª COMMISSIONE PERMANENTE**

(AFFARI COSTITUZIONALI, AFFARI DELLA PRESIDENZA DEL CONSIGLIO E DELL'INTERNO,  
ORDINAMENTO GENERALE DELLO STATO E DELLA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE)

(Estensore: GUZZETTI)

4 ottobre 1989

La Commissione, esaminato il disegno di legge esprime, per quanto di competenza, parere favorevole all'unanimità.

---

---

**PARERE DELLA 5ª COMMISSIONE PERMANENTE**

(PROGRAMMAZIONE ECONOMICA, BILANCIO)

(Estensore: ANDREATTA)

20 settembre 1989

La Commissione, esaminato il disegno di legge, esprime parere favorevole, per quanto di propria competenza.

## DISEGNO DI LEGGE

### Art. 1.

1. Il Presidente della Repubblica è autorizzato a ratificare l'accordo fra il Governo della Repubblica italiana e il Governo della Repubblica popolare ungherese sulla promozione e protezione degli investimenti, con protocollo, firmato a Roma il 17 febbraio 1987.

### Art. 2.

1. Piena ed intera esecuzione è data all'accordo di cui all'articolo 1 a decorrere dalla sua entrata in vigore in conformità a quanto disposto dall'articolo 13 dell'accordo stesso.

### Art. 3.

1. La presente legge entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nella *Gazzetta Ufficiale*.